

VIGTIGT -- LÆS OMHYGGELIGT: DENNE HARVESTLAB™-KALIBRERINGSFILLICENSAFTALE ("AFTALE") ER EN JURIDISK BINDENDE KONTRAKT MELLEMLIGT DIG (SOM ER EN ENKELTPERSON ELLER EN ENKELT FORRETNINGSENHED) OG JOHN DEERE SHARED SERVICES, INC. ("John Deere") OG REGULERE DIN ANVENDELSE AF HARVESTLAB™-KALIBRERINGSFILSOFTWAREN ("SOFTWAREN"), HERUNDER COMPUTERPROGRAMMER OG EVENTUELLE TILHØRENDE MEDIER SAMT TRYKT ELLER ELEKTRONISK DOKUMENTATION. JOHN DEERE ER KUN VILLIG TIL AT GIVE DIG (HEREFTER "DU/DIG" ELLER "DIN/DIT/DINE") LICENS TIL SOFTWAREN PÅ BETINGELSE AF, AT DU ACCEPTERER ALLE BETINGELSERNE I DENNE AFTALE.

NÅR DU AKTIVERER ELLER ANVENDER SOFTWAREN, ACCEPTERER DU ALLE BETINGELSERNE I DENNE AFTALE, HERUNDER GARANTIFRASKRIVELSERNE, ANSVARSBEGRÆNSNINGERNE OG OPHØRSBESTEMMELSERNE, SOM ER ANFØRT NEDENFOR. HVIS DU IKKE ØNSKER AT ACCEPTERE DISSE BETINGELSER, SKAL DU OPHØRE MED AT BENYTTE SOFTWAREN OG KONTAKTE JOHN DEERE FOR AT RETURNERE SOFTWAREN. DENNE AFTALE UDGØR HELE AFTALEN VEDRØRENDE SOFTWAREN MELLEMLIGT DIG OG JOHN DEERE, OG DEN TRÆDER I STEDET FOR ALLE TIDLIGERE FORSLAG, ERKLÆRINGER ELLER AFTALER MELLEMLIGT DIG OG JOHN DEERE VEDRØRENDE SOFTWAREN.

1. **Licens.** John Deere giver dig hermed, og du accepterer hermed, en ikkeeksklusiv, begrænset licens, som kan tilbagekaldes, til at installere og anvende softwaren alene til dine interne forretningsformål og i henhold til betingelserne i denne aftale. Når du har accepteret denne aftale, må du installere softwaren på [en John Deere HarvestLab™-sensor]. Du må tage én kopi af softwaren, som kun må anvendes som sikkerhedskopi.
2. **Begrænsninger i licensen.**
 - a) Du bekræfter og accepterer, at denne software tilhører John Deere eller John Deeres licensgivere og er beskyttet i henhold til copyrightlovgivningen. Du bekræfter og accepterer desuden, at alle rettigheder, adkomst og interesse til og i softwaren, herunder associerede intellektuelle ejendomsrettigheder, ændringer eller tilføjelser, er og skal forblive John Deeres og John Deeres licensgivere. Denne aftale overdrager ikke hverken adkomst eller interesse til eller i softwaren til dig, men kun en begrænset brugsret, der kan tilbagekaldes i overensstemmelse med betingelserne i denne aftale. Ingen rettigheder, licens eller interesse til eller i nogen varemærker bevilges i henhold til denne aftale, og du indvilliger i, at ingen sådan rettighed, licens eller interesse til eller i nogen varemærker kræves af dig.
 - b) Du må kun overdrage softwaren som led i en overdragelse af den HarvestLab™-sensor, den er installeret på. Du accepterer, at du ikke på nogen måde vil overdrage, give licens til, overføre, pantsætte, lease, udleje eller dele dine rettigheder eller pligter i henhold til denne aftale uden forudgående skriftligt samtykke fra John Deere.
 - c) Du accepterer, at du kun vil indlæse og anvende softwaren på en enkelt John Deere HarvestLab™-sensor.
 - d) Du accepterer, at du ikke vil ændre, modificere, tilpasse, oversætte, foretage reverse assembly, reverse compiling eller reverse engineering, oversætte eller gøre andre forsøg på at finde frem til softwarens kildekode eller skabe afledede arbejder af softwaren. Du accepterer også, at du ikke må forsøge at omgå copyrightbeskyttelsen og applikationsaktiveringsmekanismerne i softwaren eller fjerne eller slette copyright-, varemærke- eller andre ophavsretsmeddelelser fra softwaren. Du må ikke anvende softwaren til at udvikle anden software eller anden teknologi, der har samme primære funktion som softwaren.
 - e) Du må ikke eksportere softwaren til et land, som det ifølge den amerikanske Export Administration Act eller reglerne som følge heraf er forbudt at eksportere til.
 - f) Du accepterer, at du ikke lader tredjemand, som handler under din kontrol, beskæftige sig med nogen af de aktiviteter, som er forbudt for dig i henhold til denne paragraf.
3. **Licensafgifter.** Du accepterer at betale alle afgifter og overholde alle yderligere betingelser, som er anført i en købsaftale, der regulerer dit køb af softwaren. De licensafgifter, du betaler, er vederlag for den bevilgede licens i henhold til denne aftale.
4. **Vedligeholdelse af software.** John Deere kan efter eget valg tilbyde dig ændringer, rettelser eller opdateringer ("**forbedringer**") til softwaren. John Deere forbeholder sig ret til efter eget skøn at opkræve yderligere afgifter for forbedringerne. Din accept af denne licensaftale udgør dit samtykke til, at enhver forbedring anses for at være inkluderet i softwaren som defineret i denne aftale, og at sådanne forbedringer er med forbehold for de vilkår og betingelser, der gælder for softwaren i henhold til denne aftale.
5. **Dine pligter.** Du skal: (a) Sørge for et korrekt driftsmiljø og den hardware, som kræves til softwaren, (b) installere alle rettelser, frigelser og opdateringer til softwaren, som leveres til dig, og (c) afstå fra at foretage ændringer eller tilføjelser i softwaren.
6. **Produktinstallation og krævet aktivering.** Der er teknologiske foranstaltninger i softwaren, som skal forhindre ulovlig brug af softwaren eller brug uden licens. Du accepterer, at John Deere må anvende disse foranstaltninger for at beskytte John Deere mod softwarepirater. Softwaren kan indeholde håndhævelseteknologi, som begrænser muligheden for at installere, geninstallere eller afinstallere softwaren på en computer til et bestemt antal gange på et bestemt antal computere. Denne aftale og softwaren, som indeholder håndhævelseteknologi, kan kræve aktivering som yderligere præciseret i den medfølgende dokumentation. Under aktiveringen opgiver du din egen unikke produkt nøgle, som følger med softwaren og computerkonfigurationen, i form af en alfanumerisk kode over internettet for at bekræfte softwarens ægthed. Hvis du ikke kan aktivere softwaren over internettet eller med andre metoder, som er angivet under aktiveringsprocessen, kan du kontakte din John Deere-forhandler.
7. **ANSVARFRASKRIVELSE.** SOFTWAREN LEVERES, "SOM DEN ER", OG JOHN DEERE FREMSÆTTER INGEN GARANTIER, HVERKEN UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR EGNETHED SOM HANDELSVARE ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.
8. **ANSVARSBEGRÆNSNING.** JOHN DEERE, JOHN DEERE-FORHANDLERNE, JOHN DEERES LICENSGIVERE ELLER JOHN DEERES TILKNYTTEDE SELSKABER KAN PÅ INGEN MÅDE DRAGES TIL ANSVAR OVER FOR DIG, NOGEN AF DINE MEDARBEJDERE ELLER TREDJEMAND, SOM AF DIG ER GODKENDT TIL AT ANVENDTE SOFTWAREN, FOR PERSONSKADER, TAB, INDIREKTE ELLER TILFÆLDIGE SKADER, FØLGESKADER ELLER SÆRLIGE SKADER, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, TAB AF OVERSKUD, TAB AF FORRETNING ELLER GOODWILL, SKADER PÅ OMDØMME, TAB AF AFGRØDDE ELLER BESÆTNING, SKADER PÅ JORD, TAB AF ANVENDELSE AF Udstyr, TABT OPSPARING ELLER NOGEN TILFÆLDIGE SKADER, DER OPSTÅR I FORBINDELSE MED ANVENDELSE, MANGLENDE MULIGHED FOR AT ANVENDTE, MANGLENDE TILGÆNGLIGHED, FORSINKELSE, FEJL ELLER SVIGT I DEN SOFTWARE ELLER DELE HERAF, SOM LEVERES I HENHOLD TIL DENNE AFTALE, OGSÅ SELVOM JOHN DEERE, FORHANDLERNE, JOHN DEERES LICENSGIVERE ELLER JOHN DEERES TILKNYTTEDE SELSKABER ER UNDERRETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER, OG DU FRASKRIVER DIG HERMED ENHVER RET TIL AT FREMSÆTTE KRAV OM ERSTATNING FOR SÅDANNE SKADER I ALLE TILFÆLDE, UANSET SØGSMÅLSTYPE, HVAD ENTEN DET ER FOR KONTRAKTBRUD, GARANTI, FØRSØMMELIGHED,

OBJEKTIVT ANSVAR UDEN FOR KONTRAKT, KONTRAKTLIGT ELLER UDENKONTRAKTLIGT ANSVAR ELLER PÅ ANDEN MÅDE, OG DIN ENESTE AFHJÆLPNING FOR KRAV, SOM MÅTTE OPSTÅ I FORBINDELSE MED DENNE KONTRAKT, UANSET ÅRSAG, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, SVIGT AF DEN SOFTWARE, SOM LEVERES I HENHOLD TIL DENNE AFTALE, ER BEGRÆNSET TIL BETALING AF ERSTATNING MED ET BELØB, SOM IKKE OVERSTIGER ET HUNDREDE AMERIKANSKE DOLLARS(\$100,00).

9. **Opsigelse af licens.** John Deere kan opsigte denne aftale og den licens, som gives i henhold til denne aftale, ved skriftlig meddelelse til dig om opsigelsen, såfremt du har overtrådt en eller flere væsentlige betingelser i denne aftale, herunder, uden begrænsning, bestemmelserne i paragraf 1 og 2 ovenfor.

10. **Overensstemmelse med loven.** Du anerkender, at softwaren kan være underlagt import- og/eller eksportkontrollovgivning i et eller flere lande, og at der derfor kan være begrænsninger på eller forbud mod import, eksport, reeksport og overførsel af softwaren. Du accepterer, at du hverken direkte eller indirekte vil importere, eksportere, reeksportere, overføre softwaren eller foranledige, at softwaren importeres, eksporteres, reeksporteres eller overføres til en destination, en enhed eller personer, som der er forbud mod i henhold til love og regler, medmindre du først har indhentet skriftligt samtykke fra John Deere og alle relevante statslige enheder, enten skriftligt eller som foreskrevet i de relevante regler, da disse til enhver tid kan ændres. Du accepterer, at ingen af de produkter eller tjenester, som er modtaget fra John Deere, anvendes direkte til missilteknologi, atomvåben eller kemiske eller biologiske våben, og at softwaren ikke på nogen måde overføres til en part med henblik på sådan anvendelse.

11. **Skadesløsholdelse.** Du indvilliger i at forsvare, godtgøre og holde John Deere, John Deere-forhandlere, tilknyttede selskaber og tredjepartslicensgivere samt deres funktionærer, direktører, medarbejdere, agenter og repræsentanter (hver især en "**skadesløsholdt part**") skadesløse mod og for alle krav, retsforfølgelser, skader, erstatningsansvar, tab eller omkostninger og udgifter (inkl. rimelige retslige omkostninger) fremlagt af enhver tredjepart mod sådanne personer opstået fra eller i forbindelse med din brug af softwaren, uanset om sådanne tab er forårsaget helt eller delvist af forsømmelighed, kontraktbrud eller anden fejl begået af den skadesløsholdte part.

12. **Omkostninger ved søgsmål.** Hvis der fremsættes et krav eller søgsmål af en af parterne i denne aftale mod den anden part med hensyn til aftalens genstand, er den vindende part berettiget til at erholde, i tillæg til anden tildelt afhjælpning, rimelige advokatsalærer og dækning af procesomkostninger.

13. **Individualitet og frafald.** Hvis en betingelse i denne aftale erklæres ugyldig eller ikke kan opretholdes ved en kompetent domstol, skal en sådan tilkendegivelse ikke have indflydelse på de øvrige betingelser heri. Såfremt en af parterne undlader at håndhæve rettigheder tildelt i henhold til denne aftale eller at anlægge sag mod den anden part i tilfælde af krænkelse i henhold til denne aftale, skal det ikke ses som et afkald fra denne part med hensyn til efterfølgende opretholdelse af rettigheder i efterfølgende handlinger i tilfælde af fremtidige krænkelse.

14. **Klausul vedrørende sprog.** Hvis du er bosiddende i Canada på det tidspunkt, hvor du accepterer denne aftale, bekræfter parterne hermed, at de har krævet, at denne aftale og alle øvrige dokumenter i denne forbindelse kun vil blive skrevet på engelsk. Les parties reconnaissent avoir demandé que le présent contrat ainsi que toute autre entente ou avis requis ou permis à être conclu ou donné en vertu des stipulations du présent contrat, soient rédigés en langue anglaise seulement. Hvis du er bosiddende i et andet land end USA, Canada, Storbritannien, Australien eller New Zealand, accepterer du følgende: Der kan foreligge en oversat version af denne aftale. Hvis der er uoverensstemmelser eller modsigelser mellem den oversatte version og den engelske version af denne aftale, gælder den engelske version af aftalen.

15. **Overdragelse af John Deere.** John Deere kan overdrage denne aftale uden forudgående samtykke fra dig.

16. **Gældende love og værneting.** Denne licensaftale vil være underlagt og udlagt i henhold til gældende materiel ret i staten Illinois i USA. De respektive domstole i Rock Island County, Illinois, har eksklusiv jurisdiktion over alle konflikter i forbindelse med denne licensaftale. Denne licensaftale reguleres ikke af internationale privatretlige regler i nogen jurisdiktioner eller FN's konvention om kontrakter for international varehandel, anvendelse af hvilket er udtrykkeligt undtaget.

17. **Voldgiftsmægling.** Hvis du er bosiddende i et jurisdiktionsområde, hvor håndhævelsen af vilkårene i den foregående paragraf (Gældende love og værneting) afhænger af, at parterne indvilliger i at indgive til voldgift, skal ALLE UENIGHEDER ELLER KRAV I FORBINDELSE MED DENNE LICENSFTALE AFGØRES VED VOLDGIFT I OVERENSSTEMMELSE MED DE INTERNATIONALE VOLDGIFTSREGLER FOR DET INTERNATIONALE CENTER FOR LØSNING AF UOVERENSSTEMMELSER ("**ICDR**"), DER ER GÆLDENDE PÅ TIDSPUNKTET FOR SAGENS PÅBEGYNDELSE. VOLDGIFTSMÆGLING FOREGÅR FORAN EN ENKELT VOLDGIFTSDOMMER UDPEGET AF ICDR. VOLDGIFTSSTEDET ER CHICAGO, ILLINOIS, USA, OG DET ANVENDTE SPROG VED VOLDGIFTSSAGER SKAL VÆRE ENGELSK.

18. **Licenshavers repræsentation.** VED AT ACCEPTERE DENNE AFTALE: (A) BEKRÆFTER DU, AT DU HAR LÆST OG FORSTÅET DENNE AFTALE, (B) BEKRÆFTER DU, AT DU ER BEMYNDIGET TIL AT INDGÅ DENNE AFTALE, (C) ACCEPTERER DU, AT DENNE AFTALE ER RETSGYLDIG OVER FOR DIG OG ENHVER PERSON ELLER ENHED, DER ERHVERVER SOFTWAREN FRA DIG, ELLER PÅ HVIS VEGNE DEN ANVENDES, OG (D) INDVILLIGER DU I AT OPFYLDE FORPLIGTELSENE I DENNE AFTALE.